

## WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

## DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 88 — 722

**7 APRIL 1988.** — Koninklijk besluit houdende overdracht van personeelsleden van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap naar de Vlaamse Executieve

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 88, § 2 en 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juni 1982 tot vervanging van het koninklijk besluit van 17 april 1979 tot oprichting van vier ministeries van de Gemeenschappen en van de Gewesten;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juni 1982 tot vaststelling van de nadere regelen voor de overgang van de personeelsleden van de Ministeries van de Vlaamse Gemeenschap, van de Franse Gemeenschap en van het Waalse Gewest naar de respectieve Executieve, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 november 1983;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 februari 1988 waarbij de heer H. Pierreux, sectie-chef bij het Ministerie van Financiën overgeplaatst wordt naar het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 februari 1988 waarbij de heer J. Dekeyser, hoofdklerk bij het Ministerie van Openbare Werken overgeplaatst wordt naar het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 februari 1988 waarbij de heer K. Pieters, adjunct-adviseur bij het Ministerie van Financiën overgeplaatst wordt naar het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 februari 1988 waarbij de heer L. Van Lierde, bijzonder geschoold werkman bij het Ministerie van Financiën overgeplaatst wordt naar het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op de ministeriële besluiten van 14 maart 1988 waarbij personeelsleden van het Ministerie van Onderwijs — inspectie van het schriftelijk onderwijs en Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België —, met toepassing van artikel 2, § 2 van het op 24 november 1981 gecoördineerd koninklijk besluit, gewijzigd, van ambtswege worden voor het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Overwegende dat het overleg met de representatieve vakorganisaties van het personeel, bedoeld in artikel 88, § 3 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, heeft plaatsgehad;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de noodzaak om het betrokken personeel op 1 januari en 1 februari 1988, naar de Vlaamse Executieve over te dragen;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. § 1.** De heer H. Pierreux, die bij het ministerieel besluit van 9 februari 1988 naar het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap overgeplaatst is, wordt naar de Vlaamse Executieve overgedragen.

§ 2. De heer J. Dekeyser, die bij het ministerieel besluit van 9 februari 1988 naar het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap overgeplaatst is, wordt naar het Vlaamse Executieve overgedragen.

§ 3. De heer K. Pieters, die bij het koninklijk besluit van 17 februari 1988 naar het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap overgeplaatst is, wordt naar de Vlaamse Executieve overgedragen.

§ 4. De heer L. Van Lierde, die bij het ministerieel besluit van 17 februari 1988 naar het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap overgeplaatst is, wordt naar de Vlaamse Executieve overgedragen.

**Art. 2. § 1.** De personeelsleden die bij de ministeriële besluiten van 14 maart 1988 voor het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap aangewezen zijn, worden naar de Vlaamse Executieve overgedragen.

## LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

## SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 88 — 722

**7 AVRIL 1988.** — Arrêté royal portant transfert de membres du personnel du Ministère de la Communauté flamande à l'Exécutif flamand

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 88, § 2 et 3;

Vu l'arrêté royal du 2 juin 1982 remplaçant l'arrêté royal du 17 avril 1979 créant quatre ministères des Communautés et des Régions;

Vu l'arrêté royal du 30 juin 1982 fixant les règles complémentaires pour le transfert des membres du personnel des Ministères de la Communauté française, de la Communauté flamande et de la Région wallonne à leur Exécutif respectif, modifié par l'arrêté royal du 7 novembre 1983;

Vu l'arrêté ministériel du 9 février 1988 transférant M. H. Pierreux, chef de section au Ministère des Finances, au Ministère de la Communauté flamande;

Vu l'arrêté ministériel du 9 février 1988 transférant M. J. Dekeyser, commis-chef au Ministère des Travaux publics, au Ministère de la Communauté flamande;

Vu l'arrêté royal du 17 février 1988 transférant M. K. Pieters, conseiller adjoint au Ministère des Finances, au Ministère de la Communauté flamande;

Vu l'arrêté ministériel du 17 février 1988 transférant M. L. Van Lierde, ouvrier qualifié spécialisé au Ministère des Finances, au Ministère de la Communauté flamande;

Vu les arrêtés ministériels du 14 mars 1988 affectant d'office, en application de l'article 2, § 2 de l'arrêté royal coordonné le 24 novembre 1981, modifié, des membres du personnel du « Ministerie van Onderwijs » — « inspectie van het schriftelijk onderwijs » et « Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België » —, au Ministère de la Communauté flamande;

Considérant que la concertation avec les organisations représentatives du personnel visée à l'article 88, § 3 de la loi spéciale de réformes institutionnelles a bien eu lieu;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de transférer le personnel visé à l'Exécutif flamand aux dates du 1<sup>er</sup> janvier et du 1<sup>er</sup> février 1988;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. H. Pierreux, qui a été transféré au Ministère de la Communauté flamande par l'arrêté ministériel du 9 février 1988, est transféré à l'Exécutif flamand.

§ 2. M. J. Dekeyser, qui a été transféré du Ministère, de la Communauté flamande par l'arrêté ministériel du 9 février 1988, est transféré à l'Exécutif flamand.

§ 3. M. K. Pieters, qui a été transféré au Ministère de la Communauté flamande par l'arrêté royal du 17 février 1988, est transféré à l'Exécutif flamand.

§ 4. M. L. Van Lierde, qui a été transféré au Ministère de la Communauté flamande par l'arrêté ministériel du 17 février 1988, est transféré à l'Exécutif flamand.

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Les membres du personnel qui ont été affectés au Ministère de la Communauté flamande par les arrêtés ministériels du 14 mars 1988, sont transférés à l'Exécutif flamand.

§ 2. De datum aangegeven in artikel 4, § 2, derde lid, van het koninklijk besluit van 30 juni 1982 tot vaststelling van de nadere regelen voor de overgang van de personeelsleden van de ministeries van de Vlaamse Gemeenschap, van de Franse Gemeenschap en van het Waalse Gewest naar de respectieve Executieve, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 november 1983, wordt vastgesteld op 1 mei 1988 wat de in paragraaf 1 van dit artikel bedoelde personeelsleden betreft.

De aanvragen worden ingeschreven op de lijsten in artikel 5, § 2, van hetzelfde koninklijk besluit, na de aanvragen ingediend met toepassing van dat koninklijk besluit of koninklijke besluiten van 13 augustus 1984, van 15 april 1985 en van 11 juni 1986 houdende overdracht van personeelsleden van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap naar de Vlaamse Executieve.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1988 voor wat betreft het artikel 1, § 1 en § 3 en het artikel 2, en van 1 februari 1988 voor wat betreft het artikel 1, § 2 en § 4.

**Art. 4.** Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 april 1988.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,  
W. MARTENS

§ 2. La date visée à l'article 4, § 2, alinéa 3 de l'arrêté royal du 30 juin 1982 fixant les règles complémentaires pour le transfert des membres du personnel des ministères de la Communauté française, de la Communauté flamande et de la Région wallonne à leur Exécutif respectif, modifié par l'arrêté royal du 7 novembre 1983, est fixé au 1<sup>er</sup> mai 1988 en ce qui concerne les membres du personnel visés par le paragraphe 1<sup>er</sup> du présent article.

Les demandes sont inscrites sur les listes prévues par l'article 5, § 2, du même arrêté royal, à la suite des demandes introduites en application de cet arrêté royal ou des arrêtés royaux du 13 août 1984, du 15 avril 1985 et du 11 juin 1986 portant transfert de membres du personnel du Ministère de la Communauté flamande à l'Exécutif flamand.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1988 en ce qui concerne l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> et § 3 et l'article 2 et le 1<sup>er</sup> février 1988 en ce qui concerne l'article 1<sup>er</sup>, § 2 et § 4.

**Art. 4.** Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 avril 1988.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

N. 88 — 723

**7 APRIL 1988.** — Koninklijk besluit houdende overdracht van personeelsleden van het Ministerie van de Franse Gemeenschap naar de Franse Gemeenschapsexecutieve

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 88, § 2 en § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juni 1982 tot vervanging van het koninklijk besluit van 17 april 1979 tot oprichting van vier ministeries van de Gemeenschappen en van de Gewesten;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juni 1982 tot vaststelling van de nadere regelen voor de overgang van de personeelsleden van de Ministeries van de Vlaamse Gemeenschap, van de Franse Gemeenschap en van het Waalse Gewest naar de respectieve Executieve, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 november 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 oktober 1987 waarbij Mevr. D. Brons, bestuurssecretaris bij het Ministerie van Verkeerswezen overgeplaatst wordt naar het Ministerie van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 november 1987 waarbij Mev. D. Mottouille, opsteller bij het Ministerie van Openbare Werken overgeplaatst wordt naar het Ministerie van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 november 1987 waarbij Mevr. C. Charlier, bode-kamerbewaarder bij de Diensten van de Eerste Minister overgeplaatst wordt naar het Ministerie van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 december 1987 waarbij Mev. Y. Deleuze, adjunct-adviseur bij het Ministerie van Financiën, overgeplaatst wordt naar het Ministerie van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 december 1987 waarbij de heer J.-M. Ghevaert, opsteller bij het Ministerie van Financiën, overgeplaatst wordt naar het Ministerie van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1987 waarbij de heer C. Leys, adjunct-controleur bij het Ministerie van Financiën, overgeplaatst wordt naar het Ministerie van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 maart 1988 waarbij de heer E. Dewolf, verificateur bij het Ministerie van Financiën, overgeplaatst wordt naar het Ministerie van de Franse Gemeenschap;

Gelet op de ministeriele besluiten van 14 maart 1988 waarbij personeelsleden van het Ministerie van de Nationale Opvoeding — « Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique » en « Académie royale de Langue et de Littérature

F. 88 — 723

**7 AVRIL 1988.** — Arrêté royal portant transfert de membres du personnel du Ministère de la Communauté française à l'Exécutif de la Communauté française

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 88, § 2 et § 3;

Vu l'arrêté royal du 2 juin 1982 remplaçant l'arrêté royal du 17 avril 1979 créant quatre ministères des Communautés et des Régions;

Vu l'arrêté royal du 30 juin 1982 fixant les règles complémentaires pour le transfert des membres du personnel des Ministères de la Communauté française, de la Communauté flamande et de la Région wallonne à leur Exécutif respectif, modifié, par l'arrêté royal du 7 novembre 1983;

Vu l'arrêté royal du 9 octobre 1987 transférant Mme D. Brons, secrétaire d'Administration au Ministère des Communications, au Ministère de la Communauté française;

Vu l'arrêté ministériel du 18 novembre 1987 transférant Mlle D. Mottouille, rédacteur au Ministère des Travaux publics, au Ministère de la Communauté française;

Vu l'arrêté ministériel du 26 novembre 1987 transférant Mme C. Charlier, messenger-huissier dans les Services du Premier Ministre, au Ministère de la Communauté française;

Vu l'arrêté royal du 10 décembre 1987 transférant Mlle Y. Deleuze, conseiller adjoint au Ministère des Finances, au Ministère de la Communauté française;

Vu l'arrêté ministériel du 11 décembre 1987 transférant M. J.-M. Ghevaert, rédacteur au Ministère des Finances, au Ministère de la Communauté française;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1987 transférant M. C. Leys, contrôleur adjoint au Ministère des Finances, au Ministère de la Communauté française;

Vu l'arrêté ministériel du 8 mars 1988 transférant M. E. Dewolf, vérificateur au Ministère des Finances, au Ministère de la Communauté française;

Vu les arrêtés ministériels du 14 mars 1988 affectant d'office, en application de l'article 2, § 2, de l'arrêté royal coordonné le 24 novembre 1981, modifié, des membres du personnel du Ministère de l'Éducation nationale — Académie royale des Sciences, des Lettres